

1) Kontakt Information / Client Contact Details

Firma / Company: ALBE Fischfarm GmbH & Co. KG

Adresse / address: Alter Ortskern 33 D – 49733 Haren (Ems)

Telefon / telephone: +49 (0)5934 - 7120

Mail / email: info@albe-fischfarm.de

Audit Datum / Audit date: 08.10.2020

Auditor / Auditor: Karen Everding

2) Einleitung / Introduction

Die ALBE Fischfarm GmbH und Co. KG wird gemeinsam mit der Emsland Fischzucht GmbH und Co. KG und der ALBE Fischzucht GbR von Herrn Bentlage betrieben. Die Emsland Fischzucht ist zeitgleich auch nach dem SEG Standard 6a auditiert worden, dafür gibt es einen eigenständigen Bericht. Das Audit ist durch Interviews, Einsichtnahme in Unterlagen / Dokumente und mit einem Betriebsrundgang durch die Auditorin Karen Everding durchgeführt worden.

Die ALBE Fischfarm befasst sich mit der Aufzucht von Aalen zu unterschiedlichen Größen die als Speiseeal auch vor Ort geschlachtet werden können. Ein Großteil der Tiere kommen aus dem eigenen Betrieb der Emsland Fischzucht. Zu den Aufgabe der ALBE Fischfarm gehört auch der Transport wie das Töten und Schlachten der Aale.

Die Kunden des Unternehmens ALBE Fischfarm sind in Deutschland, Niederlande und auch Dänemark

ALBE Fischfarm GmbH und Co KG is operated jointly with Emsland Fischzucht GmbH und Co KG and ALBE Fischzucht GbR by Mr Bentlage. The Emsland Fischzucht has also been audited at the same time according to SEG Standard 6a, for which there is an independent report. The audit was carried out through interviews, inspection of records / documents and with a tour of the company by the auditor Karen Everding.

The ALBE Fish Farm deals with the breeding of eels of different sizes which can be slaughtered on site as food eels. The majority of the animals come from the Emsland Fish Farm's own farm. The ALBE Fishfarm is also responsible for the transport of the eels and the killing and slaughtering of the eels.

The customers of ALBE Fischfarm are in Germany, the Netherlands and Denmark.

Folgende Aktivitäten wurden gemäß SEG Standard Version 6a im Audit geprüft / **The following activities were audited in accordance with SEG Standard Version 6a / Assessment against:**

| Komponente / Component | Relevant / Relevant? |
|--|-----------------------------|
| 1. Allgemeine Anforderungen / Core requirements | Ja / Yes |
| 2. Glasaalfang / | Nein / no |
| 3. Gelb- und Blankaalfang | Nein / no |
| 4. Aaleinkauf und Handel / Eel buying and trading | Ja / Yes |
| 5. Aalzucht / Eel farming | Ja / yes |
| 6. Bestandsaufstockung / Restocking | Nein / no |
| 7. Verarbeitung, Groß- und Einzelhandelsbestände | Nein / no |
| 8. Betrag zum Gesunden Aquatischen Ökosystem | Nein / no |

3) Ergebnisse der Bewertung / **Results of the assessment**

Im Rahmen des Audits wurde der o.g. Betrieb nachfolgenden Kriterien geprüft / **The outcome of this assessment is as follows:**

A responsible score will result in 1, an aspiring score in 0. Score weighting will be taken into consideration for each element.

The Albe Fischfarm GmbH & Co. KG has scored the following for Component 1: General Requirements.

| | Relevant / Relevant | Auditergebnis / Auditor's findings | Gewichtung / Weighting | Bewertung / Score |
|---|----------------------------|---|-------------------------------|--------------------------|
| 1. Allgemeine Anforderungen / General Requirement | | | | |
| 1.1. Rechtmäßigkeitsverpflichtung / Commitment to Legality | Ja / yes | Responsible | 1 | 1 |
| 1.2. Betrag zu Aal-Bestandserhaltungsprojekten (Bonuspunkte) / Contribution to eel conservation projects | Ja / yes | Aspiring | 1 | 0 |
| 1.3. Verantwortungsbewusste Quellen / The facility trades in certified responsibly sourced eels | Ja / yes | Aspiring | 1 | 0 |
| 1.4. Rückverfolgbarkeit / Traceability | | | | |
| 1.4.1. Eingehende Produkte / Incoming products, separation and segregation | Ja / yes | Aspiring | 1 | 0 |
| 1.4.2. Ausgehende Produkte / Outgoing products | Ja / yes | Responsible | 1 | 1 |
| 1.4.3. Buchführung / Dokumentation / Record keeping and documentation | Ja / yes | Responsible | 1 | 1 |

| | | | | |
|--|--------------------------|--------------------------------|-------------|-------|
| 1.5. Biosicherheit und Wohlergehen / Biosecurity and welfare | Ja / yes | Responsible | 1 | 1 |
| Ergebnis Kapitel / Results Chapter 1 | | | 7 | 4 / 7 |
| | | % Responsibility Score: | 57% | |
| 4. Aaleinkauf und -handel / Eel buying and trading | | | | |
| 4.1. Die Aufbewahrungsanlage für Glasaale ist eingetragen / The Glass eel holding facility is a registered Aquaculture Production Business | Ja / yes | Responsible | 1 | 1 |
| 4.2. Die Mortalität in Aufbewahrungsanlagen / Mortality in storage facility | Ja / yes | Responsible | 2 | 2 |
| 4.3. Mortalität während des Transports und der anfänglichen Aufbewahrung, falls in Zuchtbetriebe transportiert / Mortality during transport and initial holding if transported to farm | Ja / yes | Responsible | 2 | 2 |
| 4.4. Wasserqualität / Water quality | Ja / yes | Responsible | 1 | 1 |
| 4.5. Handhabung und Wohlergehen / Handling and welfare | Ja / yes | Responsible | 1 | 1 |
| 4.6. Transport / Transport | Ja / yes | Responsible | 1 | 1 |
| 4.7. Die erforderliche Prozentzahl der Glasaale, die für die Bestandsaufstockung genutzt werden / The required percentage of glass eels is being used for restocking | Ja / yes | Responsible | 1 | 1 |
| Ergebnis Kapitel / Results Chapter 4 | | | 9 | 9 |
| | | % Responsibility Score: | 100% | |
| 5. Aalzucht / Eel farming | | | | |
| 5.0. Trennung von zertifizierten und nicht zertifizierten Aalen / Segregation of certified and uncertified eels | Ja / yes | Aspiring | 2 | 0 |
| 5.1. Die Gesamtmortalität während des Zuchtprozesses ist niedrig / The total mortality rate during the culture process is low | Ja / yes | Responsible | 2 | 2 |
| 5.2. Das Fischmehl/Ölbestandteile im Futter kommen von verantwortungsbewussten Quellen / The fish meal/oil ingredients in the feed come from a responsible source | Ja / yes | Responsible | 1 | 1 |

| | | | | |
|--|-----------------|-------------|------------|-------|
| 5.3. Das Futter wird so effektiv wie möglich genutzt / Feed is used as efficiently as possible | Ja / yes | Responsible | 1 | 1 |
| 5.4. Wasserqualität / Water quality | Ja / yes | Responsible | 1 | 1 |
| 5.5. Die ökologischen Auswirkungen der Abwassereinleitung ist minimal / There are minimal ecological impacts from effluent discharge | Ja / yes | Responsible | 1 | 1 |
| 5.6. Sortieren, Schlachtung und Transport werden auf artgerechte Art durchgeführt / Grading, slaughter and transportation are carried out with respect to welfare | Ja / yes | Responsible | 1 | 1 |
| 5.7. Der Zuchtbetrieb stellt Aale für die Bestandsaufstockung zur Verfügung / The organisation provides eel for restocking | Ja / yes | Responsible | 2 | 2 |
| 5.8. Alle, die für die Aufstockung genutzt werden, sind keine aussortierten, langsam wachsenden Tiere / Eels for restocking are not graded out slow-growers | N/A | | N/A | N/A |
| Ergebnis Kapitel / Results Chapter 5 | | | 11 | 11/13 |
| % Responsibility Score: | | | 85% | |

4) Zusammenfassung der Bewertung und Einstufung / **Summary of assessment and scoring**

| Component | Not Achieved | Aspiring (No score) | Responsible (Score) | Max Score Possible |
|------------------------------------|--------------|---------------------|---------------------|--------------------|
| 1 | 0 | 3 | 4 | 7 |
| 4 | 0 | 0 | 9 | 9 |
| 5 | 0 | 1 | 11 | 13 |
| Total | 0 | 4 | 24 | 29 |
| Total Responsibility Score: | | | 24 / 29 = | 83 % |

Next Audit

At the completion of the audit the client was assessed against the risk assessment set out in the Methodology. This is set out in the table below.

| Question | Performance of the Client at Audit | Yes | No |
|----------|--|-----------------------|-----------------|
| 1 | Has the client been part of any external investigation which may be of concern to SEG AND/OR been suspended from any other certification standard? | Enhanced Surveillance | Go to Q2 |

| | | | |
|---|---|-----------------------|-----------------|
| 2 | Has the client received a borderline ¹ pass for a Component in its previous audit? | Enhanced Surveillance | Go to Q3 |
| 3 | Does the client only buy and sell product (does not physically handle it?) | Minimum Surveillance | Go to Q4 |
| 4 | All other scenarios | Standard Surveillance | |

| | Certification Audit | Year 1 | Year 2 | Year 3 | Year 4 Recertification Audit |
|-----------------------|---------------------|---------------|---------------|---------------|------------------------------|
| Minimum Surveillance | On-Site Audit | Remote Audit | Remote Audit | Remote Audit | On-Site Audit |
| Standard Surveillance | On-Site Audit | No Audit | On-Site Audit | No Audit | On-Site Audit |
| Enhanced Surveillance | On-Site Audit | On-Site Audit | On-Site Audit | On-Site Audit | On-Site Audit |

Reviewer - Zertifizierungsstelle / Reviewer - Certification Body: David Bunt

Datum der Überprüfung / Review date: 08.12.2020

Auditabschluss als / Audit conclusion as: Verantwortungsbewusst - / **Responsible**

Teilnehmer des Audits / Participants of the audit:

| Teilnehmer / Participants | Funktion / Function |
|----------------------------------|--|
| Frau Bentlage | Administration / Administration |
| Herr Bentlage | GF / Senior Management, owner |
| | |

5) Empfehlungen / Abweichungen und Maßnahmenplan

Recommendations / deviations and action plan

| Punkt: Ponit: | Empfehlung /Abweichung: Recommendations / deviations: | Maßnahme Action plan: |
|-------------------------|---|---------------------------------|
| 1.3 | Die ankommenden Aale müssen eindeutig als SEG oder nicht SEG-Aal klassifiziert sein, damit im Minimum eine prozentuale Berechnung der als SEG zertifizierten Aale möglich ist / Arriving eels must be clearly classified as SEG or non-SEG eel so that at a minimum a percentage calculation of SEG certified eels is possible | |

| | | |
|-----|---|--|
| 1.3 | Somit müssen auch die Lieferscheine gegenüber den Kunden das Verhältnis SEG Aal zu nicht SEG Aal ausweisen. / <i>Therefore, the delivery notes must also show the relationship between SEG eel and non-SEG eel to the customer.</i> | |
| 5.0 | Für die Aufrechterhaltung der prozentualen Berechnung von SEG Aalen muss vom Lieferanten und auch der Emsland Fischzucht klar aufgeführt werden wie hoch der Anteil an SEG Aalen und Nicht SEG Aalen ist. (Prozentuale Berechnung) / <i>In order to maintain the percentage calculation of SEG eels, the supplier and also Emsland Fischzucht must clearly state the percentage of SEG eels and non-SEG eels. (Percentage calculation)</i> | |
| 5.1 | Derzeit erfolgt nur eine wöchentliche Dokumentation der Todesrate. Die Ursache der für das Versterben der Tiere wird nicht dokumentiert. <i>Currently, only a weekly documentation of the death rate is carried out. The cause of the death of the animals is not documented.</i> | |

Empfehlung / Recommendation:

No Components have received a 'not achieved score'. Every component has achieved a score of more than 50% Responsibility, and the overall Responsibility score is 83%.

It is therefore recommended that Albe Fischfarm GmbH & Co. KG is considered 'Responsible' under the SEG standard and can be certified as such.

Recommendations for improvements are made in Section 5.

Auditbericht der relevanten Punkte / **Audit report of the relevant points**

| Kriterium / Criterion 1.1: Rechtmässigkeitsverpflichtung / Generic requirements | |
|--|--|
| Verantwortungsbewusste Indikatoren <i>Responsible indicators</i> | In den letzten zwei Jahren: Die Organisation wurde nicht hinsichtlich irgendwelcher Straftaten im Zusammenhang mit Aalfang oder -handel für schuldig befunden. <i>For at least the past two years: the organisation has not been found guilty for any offences relating to eel fishing or trading.</i> |
| Anwärter-Indikatoren <i>Aspiring indicators</i> | In den letzten 12 Monaten: Die Organisation wurde nicht hinsichtlich irgendwelcher Straftaten im Zusammenhang mit Aalfang oder -handel für schuldig befunden. <i>For at least the past 12 months: the organisation has not been found guilty for any offences relating to eel fishing or trading.</i> |
| Bewertung / <i>Assessment</i> | X Verantwortungsbewusste Indikatoren / <i>Responsible indicators</i> ○ Anwärter-Indikatoren / <i>Aspiring indicators</i> |
| Begründung / Kommentar <i>Reason / Comment</i> | Laut Aussage von Herrn Bentlage liegen keine Straftaten oder sonstige Beschuldigungen gegenüber Ihm oder der Firma im Bezug auf Aalhandl, Aalhaltung vor. / <i>According to Mr Bentlage, there are no criminal offences or other accusations against him or the company in relation to Eel-trade, Eel-farming.</i> |

| Kriterium / Criterion 1.2: Beitrag zu Aal-Bestanderhaltungsprojekten (Mögliche Bonuspunkte) Contribution to Eel Conservation Projects. (Optional bonus score) | |
|--|--|
| Verantwortungsbewusste Indikatoren <i>Responsible indicators</i> | Die Organisation spendet mindestens 2 % ihrer Gewinne oder mindestens 20 % ihres Corporate-Responsibility-Budgets an Projekte, die einen positiven Beitrag für die Aal-Bestandserhaltung oder die Bestandsaufstockung leisten. Beispiele sind der Eel Stewardship Funds, Flussrenaturierungsprojekte, Schutz- und Bildungsprojekte. <i>The organisation donates at least 2% of its profits or at least 20% of its corporate responsibility programme to projects that make a positive contribution to eel conservation or population enhancement, such as Eel Stewardship Funds, River Restoration projects, conservation and education projects.</i> |
| Anwärter-Indikatoren <i>Aspiring indicators</i> | Die Organisation spendet mindestens 1-1,99 % ihrer Gewinne oder 10-20 % ihres Corporate-Responsibility-Budgets an Projekte, die einen positiven Beitrag für die Aal-Bestandserhaltung oder die Bestandsaufstockung leisten. Beispiele sind der Eel Stewardship Funds, Flussrenaturierungsprojekte, Schutz- und Bildungsprojekte. <i>The organisation donates 1 – 1.99% of its profits or 10 - 20% of its corporate responsibility programme to projects that make a positive contribution to eel conservation or population enhancement, such as Eel Stewardship Funds, River Restoration projects, conservation and education projects.</i> |
| Bewertung / <i>Assessment</i> | ○ Verantwortungsbewusste Indikatoren / <i>Responsible indicators</i> ○ Anwärter-Indikatoren / <i>Aspiring indicators</i> |
| Begründung / Kommentar <i>Reason / Comment</i> | NA Das Unternehmen hat ca. 100.000 Aale (im Wert von ca. 20.000€) Anfang des Jahre 2020 für Aal Besatz inkl. Transport der Aale zum |

| | |
|--|--|
| | Ausatzbereich gespendet. / The company has donated approx. 100,000 eels (worth approx. 20,000 €) at the beginning of 2020 for eel restocking, including transport of the eels to the eel release area. |
|--|--|

| | |
|---|--|
| Kriterium / Criterion 1.3: Die Organisation handelt mit zertifiziertem Aal aus verantwortungsvoller Herkunft The organisation facility trades in certified responsibly sourced eel | |
| Verantwortungsbewusste Indikatoren Responsible indicators | Die Organisation handelt mindestens mit 50 % (nach Anzahl) zertifizierten Aal aus verantwortungsbewussten Quellen und verfügt über die nötige Dokumentation, um dies zu beweisen. The organisation trades in at least 50% (by number) of certified responsibly sourced eel and has the documentation to demonstrate that. |
| Anwärter-Indikatoren Aspiring indicators | Die Organisation handelt mindestens mit 10-49,9 % (nach Anzahl) zertifizierten Aal aus verantwortungsbewussten Quellen und verfügt über die nötige Dokumentation, um dies zu beweisen. The organisation trades in 10 – 49.9% (by number) of certified responsibly sourced eel and has the documentation to demonstrate that. |
| Bewertung / Assessment | <input type="radio"/> Verantwortungsbewusste Indikatoren / Responsible indicators <input checked="" type="radio"/> Anwärter-Indikatoren / Aspiring indicators |
| Begründung / Kommentar Reason / Comment | Alle eingekauften Aale kommen über den zertifizierten Händler GURRUCHAGA MAREE SAS 88, Route de la Corniche 64700 HENDAYE. Somit erfüllt der Einkauf zu 100% SEG-Vorgaben In der Saison 2019 wurden insgesamt 3420kg Glasaal gekauft, davon wurde durch den Lieferanten 426 KG als SEG auch von der Quelle ausgehend bescheinigt daraus ergibt sich das 12,4% der Aale auch in gesamten der Kette SEG Aale sind. / All purchased eels come from the certified trader GURRUCHAGA MAREE SAS 88, Route de la Corniche 64700 HENDAYE. Somit erfüllt der Einkauf zu 100% SEG-Vorgaben In der Saison 2019 wurden insgesamt 3420kg Glasaal gekauft, davon wurde durch den Lieferanten 426 KG als SEG auch von der Quelle ausgehend bescheinigt daraus ergibt sich das 12,4% der Aale auch in gesamten der Kette SEG Aale sind. / All purchased eels come from the certified trader GURRUCHAGA MAREE SAS 88, Route de la Corniche 64700 HENDAYE. Thus the purchasing department fulfils SEG requirements 100%. In the 2019 season, a total of 3420kg of glass eel was purchased, of which 426kg was certified by the supplier as SEG, including from the source. This means that 12.4% of the eels in the entire SEG chain are eels. |

Kriterium / Criterion 1.4.1: Rückverfolgbarkeit – Eingehende Produkte, Trennung und Abgrenzung
Traceability - Incoming product, separation and segregation

Verantwortungsbewusste
Indikatoren
Responsible indicators

- Zertifizierte und nicht zertifizierte Aal-Produkte können deutlich und leicht zurück zu ihrer Quelle verfolgt werden.
- Fischer oder Käufer nutzen ein elektronisches IT-System für die Selbstdeklaration.
- Es wird ein klares System angewendet, das garantiert, dass die Produkte stets und in jedem Stadium vom Eintreffen bis zur Auslieferung von nicht zertifizierten Aal-Produkten getrennt bleiben.
- Die Organisation stellt sicher, dass alle Produkte, die als zertifiziert ausgewiesen werden sollen, keine Inhaltsstoffe enthalten, die auf nicht zertifizierten Aal-Produkten basieren.
- Falls Massenbilanz-Berechnungen zum Einsatz kommen, beträgt die Fehlerspanne weniger als 2 %.
- Certified and uncertified eel products can be clearly and easily traced back to their source.
- Where a fishery or buyer, an electronic tele-declaration system is used
- It operates a clear system which ensures that the product remains separated at all stages from arrival to dispatch from non-certified eel products.
- The organisation ensures that any products wishing to make a claim as certified do not contain any non-certified eel-based ingredients.
- If resolved through mass- or number- balance calculations, the margin of error does not exceed 2%

| | |
|--|---|
| <p>Anwärter-Indikatoren <i>Aspiring indicators</i></p> | <ul style="list-style-type: none"> - Zertifizierte und nicht zertifizierte Aalprodukte können bis zu ihrem Ursprung zurückverfolgt werden. - Wenn eine Trennung nicht möglich ist, gibt es klare und überprüfbare Aufzeichnungen über die Anzahl der zertifizierten und nicht zertifizierten Aale, die in jeder Anlage in die Organisation gelangen. - Sie kann durch prüffähige Aufzeichnungen nachweisen, dass die Zahl der zertifizierten Aale, die die Organisation in einem Ohr verlassen haben, nicht größer war als die Zahl der Aale, die in die Organisation aufgenommen wurden. - Wenn sie durch Massen- oder Anzahlbilanzberechnungen aufgelöst wird, beträgt die Fehlermarge nicht mehr als 5 %, oder wenn es sich um eine Farm handelt, werden die 2800 Stück pro 1 kg Glasaal verwendet. <ul style="list-style-type: none"> • Certified and uncertified eel products can be traced back to their source. • If segregation is not possible, there are clear and auditable records of the numbers of certified and uncertified eels entering the organisation at each facility • It can demonstrate through auditable records that the number of certified eels exiting the organisation in a ear did not exceed the number that entered • If resolved through mass- or number- balance calculations, the margin of error does not exceed 5% or if a farm, the 2800 pieces per 1 kg of glass eels is applied. |
| <p>Bewertung / <i>Assessment</i></p> | <p><input type="radio"/> Verantwortungsbewusste Indikatoren / <i>Responsible indicators</i> <input checked="" type="radio"/> Anwärter-Indikatoren / <i>Aspiring indicators</i></p> |
| <p>Begründung / Kommentar <i>Reason / Comment</i></p> | <p>Die eingehenden Aale sind durch die Lieferanten gemischt von SEG zertifizierten Aalen und nicht nach SEG zertifizierten Aalen. Es gibt aber genaue Dokumente die die Herkunft der Gesamtmenge der Aale belegen und alle Eingänge erhalten eine Lot-Nummer. Die Gesamtmenge der Aale kann durch den Lieferanten getrennt nach SEG zertifiziert und nicht SEG zertifiziert beziffert werden. Derzeit sind die Lieferpapiere noch nicht entsprechend aufgebaut, das alle Benannten Quellen gemäß einer vorhanden SEG Zertifizierung erkenntlich sind, dies kann aber vom Lieferanten für die Zukunft sichergestellt werden.</p> <p>Eine getrennte Lieferung ist derzeit auch durch den Lieferanten nicht möglich. / <i>The incoming eels are mixed by suppliers of SEG certified eels and non-SEG certified eels. However, there are detailed documents that prove the origin of the total quantity of eels and all arrivals are given a lot number. The total quantity of eels can be quantified by the supplier separately according to SEG and non-SEG certified eels. Currently the delivery documents are not yet structured in such a way that all named sources are identifiable according to an existing SEG certification, but this can be ensured by the supplier for the future.</i></p> <p><i>A separate delivery by the supplier is currently not possible.</i></p> |

Kriterium / **Criterion 1.4.2: Rückverfolgbarkeit – Ausgehende Produkte** **Traceability - Outgoing product**

Verantwortungsbewusste
Indikatoren
Responsible indicators

- Fischer oder Käufer nutzen ein elektronisches IT-System für die Selbstdeklaration.
- Die Dokumentation ist gut gepflegt und weist höchstens Fehlerspannen von 2 % in den folgenden Bereichen auf:
- Die Organisation verwendet Chargennummern zur Kennzeichnung zertifizierter Produkte. Diese können auf der Verpackung oder in der Auftragsdokumentation (z. B. auf der Rechnung) ausgewiesen werden.
- Alle Produkte, die von einer Organisation als zertifiziert verkauft werden, verfügen über eine begleitende Rechnung, die folgenden Kriterien entspricht:
 - Es ist eine Chargennummer enthalten.
 - Es werden die Produktmengen (Anzahl und Gewicht) sowie der entsprechende Käufer genannt.
- **Where a fishery or buyer, an electronic tele-declaration system is used**
- **Documentation is well maintained with a maximum of 2% error in the following:**
- **The organisation correctly uses batch-coding for labelling certified product, which can be on the packaging for the product, or included in the documentation (e.g. invoice) with the assignment**
- **All product to be sold as certified by an organisation is accompanied by an invoice which meets the following criteria:**
 - **Includes an appropriate batch code**
 - **Includes a record of the quantity (no. & weight) of product and to whom it was sold**

Anwärter-Indikatoren
Aspiring indicators

- Die Dokumentation ist gut gepflegt. Wenn sie durch Massen- oder Anzahlbilanzberechnungen aufgelöst wird, beträgt die Fehlermarge im Folgenden nicht mehr als 5 % (oder, falls es sich um eine Farm handelt, die 2800 Stück pro 1 kg Glasaal):
- Die Organisation verwendet korrekterweise eine Chargenkodierung für die Kennzeichnung zertifizierter Produkte, die auf der Produktverpackung oder in der Dokumentation (z.B. Rechnung) mit der Zuordnung enthalten sein kann
- Alle Produkte, die als von einer Organisation zertifiziert verkauft werden sollen, werden von einer Rechnung begleitet, die folgende Kriterien erfüllt:
 - Enthält einen entsprechenden Chargencode
 - Beinhaltet eine Aufzeichnung der Menge (Nr. & Gewicht) des Produkts und an wen es verkauft wurde
- **Where a fishery or buyer, an electronic tele-declaration system is used**
- **Documentation is well maintained with a maximum of 2% error in the following:**
- **The organisation correctly uses batch-coding for labelling certified product, which can be on the packaging for the product, or included in the documentation (e.g. invoice) with the assignment**

| | |
|---|--|
| | <ul style="list-style-type: none"> • All product to be sold as certified by an organisation is accompanied by an invoice which meets the following criteria: <ul style="list-style-type: none"> ○ Includes an appropriate batch code ○ Includes a record of the quantity (no. & weight) of product and to whom it was sold |
| Bewertung / Assessment | <input checked="" type="checkbox"/> Verantwortungsbewusste Indikatoren / Responsible indicators <input type="checkbox"/> Anwärter-Indikatoren / Aspiring indicators |
| Begründung / Kommentar Reason / Comment | <p>Alle eingehenden Aale haben eine Eingangscharge durch den Lieferanten. Die Eingänge werden in der Farm zu einer Jahrgangscharge zusammengefasst. Aale unterschiedlicher Jahrgänge werden nicht vermischt, so dass eine Saisonbilanz gezogen werden kann. In dieser Saisonbilanz kann dann klar die Menge der bereitgestellten SEG Aal beziffert werden. Die Ausgangsrechnungen werden, wie in Deutschland üblich, 10 Jahre aufbewahrt. / All incoming eels have an incoming batch from the supplier. The incoming eels are grouped together in the farm to form a year-old batch. Eels of different generations are not mixed, so that a seasonal balance can be drawn. This seasonal balance can then clearly quantify the quantity of SEG eel provided. The outgoing invoices are stored for 10 years, as is customary in Germany.</p> |

Kriterium / **Criterion 1.4.3: Rückverfolgbarkeit – Buchführung und Dokumentation** **Traceability - Record keeping and documentation**

| | |
|---|--|
| Verantwortungsbewusste Indikatoren Responsible indicators | <ul style="list-style-type: none"> • Die Organisation betreibt ein System, dass die Nach- und Rückverfolgung aller Aale vom Kauf bis zum Verkauf sowie über alle dazwischen liegenden Schritte ermöglicht. Im Falle lebendiger Aale sollte die Möglichkeit bestehen, jede Charge, die an einen Käufer <ul style="list-style-type: none"> • ausgeliefert wurde, einem Gewässer, einem Zeitraum (maximale Dauer: ein Monat) und einem bestimmten Fischer/Wasserfahrzeug zuordnen zu können. • Fischer oder Käufer nutzen ein elektronisches IT-System für die Selbstdeklaration von Fängen und Handelsgeschäften. • Die Organisation betreibt ein System, das die Erstellung einer Chargenstatistik für Aal- Produkte nach Gewicht über einen beliebigen Zeitraum erlaubt. • Die Organisation hebt ihre Aufzeichnungen mindestens drei (3) Jahre lang auf. • The organisation operates a system that allows the tracking and tracing of all eel from purchase to sale and including any steps in between. In the case of live eels this should include the ability to track each batch delivered to a buyer to be connected back to a water, a time period (maximum duration one month) and specific fisherman/vessel • If a fisherman or buyer, a tele-declaration system is used to report catches and trade |
|---|--|

| | |
|--|--|
| | <ul style="list-style-type: none"> The organisation operates a system that also allows for the completion of a batch reconciliation of eel product by weight over a given period. The organisation maintains records for a minimum of three (3) years. |
| Anwärter-Indikatoren Aspiring indicators | <p>Die vorstehenden Anforderungen sind erfüllt, mit der Ausnahme:</p> <ul style="list-style-type: none"> Aufzeichnungen wurden weniger als drei (3) Jahre lang aufbewahrt. Fischer oder Käufer planen, ein elektronisches IT-System für die Selbstdeklaration von Fängen und Handelsgeschäften in der nächsten Saison einzusetzen. <p>The above requirements are met except that:</p> <ul style="list-style-type: none"> Records have been maintained for less than three (3) years If a fisherman or trader, a tele-declaration system is planned to be used to report catches and trade in the next season |
| Bewertung / Assessment | <input checked="" type="checkbox"/> Verantwortungsbewusste Indikatoren / Responsible indicators <input type="checkbox"/> Anwärter-Indikatoren / Aspiring indicators |
| Begründung / Kommentar Reason / Comment | <p>Die Aale werden innerhalb der Jahrgänge (ausgehend vom Fang der Glasaale) nicht vermischt. Die Erfassung erfolgt über die Eingangsrechnung. Durch die Beibehaltung der Jahres-Charge über alle Sortiervorgänge sind die Gesamt-Mengen an Aalen eindeutig nachzuvollziehen. Die interne Nachverfolgung erfolgt über eine EDV-Liste (wann welches Becken Sortiert wurde, Futterquotient usw.) Die Eingangs- wie Ausgangsrechnungen werden, wie in Deutschland üblich, 10 Jahre aufbewahrt. / The eels are not mixed within the vintages (based on the catch of the glass eels). The registration takes place via the incoming invoice. By keeping the annual batch over all sorting processes the total quantities of eels can be clearly traced. The internal tracking is done via a computerised list (when which tank was sorted, feed quotient etc.)</p> <p>The incoming and outgoing invoices are stored for 10 years, as is usual in Germany.</p> |



Kriterium / Criterion 1.5: Biosicherheit und Wohlergehen – Aale und Aal-Produkte werden mit einem minimalen Risiko hinsichtlich Krankheiten, Parasiten und nichtheimischen Arten bereitgestellt / Biosecurity & welfare – Eel and eel products are provided with minimal risk of diseases, parasites and alien species

Aalkauf und -handel: Biosicherheit ist allgegenwärtig und Krankheiten werden umgehend und angemessen behandelt / Eel buying & trading: Biosecurity is present and disease is treated rapidly and appropriately

| | |
|---|---|
| <p>Verantwortungsbewusste Indikatoren <i>Responsible indicators</i></p> | <ul style="list-style-type: none"> • Der Einsatz von Chemikalien entspricht den rechtlichen Anforderungen des jeweiligen Landes sowie den entsprechenden EU-Verordnungen. • Die Einrichtung verfügt über die entsprechenden Betriebsgenehmigungen der zuständigen Lizenzierungsbehörde. • Ein wirkungsvoller und dokumentierter Biosicherheitsplan ist im Einsatz und dessen Einhaltung lässt sich nachweisen. • Es stehen entsprechend des Plans der Einrichtung Aufzeichnungen zur Verfügung, die die regelmäßige Überprüfung auf Krankheiten sowie mögliche Anzeichen von Stress zeigen (einschließlich der Durchführung mikroskopischer Kontrollen zur Feststellung von Parasiten). Zudem wird die tägliche Mortalität protokolliert. • Aufzeichnungen zum Einsatz irgendwelcher Arzneimittel und/oder Chemikalien werden gemäß den entsprechenden Arzneimittelbestimmungen gepflegt. • <i>The use of chemicals follows legal requirements of the appropriate EU regulations and of the country concerned.</i> • <i>The facility has the appropriate permissions to operate from the relevant licensing authority</i> • <i>An effective and documented biosecurity plan is in place and there is evidence that it is being followed.</i> • <i>Records are available showing regular monitoring of health and possible signs of stress according to the facility's plan (including the completion of microscope parasite checks) and daily mortality is recorded.</i> • <i>Records are maintained according to the Medicines Regulations for use of any medicines and/or chemicals used in the facility.</i> |
| <p>Anwärter-Indikatoren <i>Aspiring indicators</i></p> | <ul style="list-style-type: none"> • Der Einsatz von Chemikalien entspricht den rechtlichen Anforderungen des jeweiligen Landes sowie den entsprechenden EU-Verordnungen. • Die Einrichtung verfügt über die entsprechenden Betriebsgenehmigungen der zuständigen Behörde. • Ein wirkungsvoller und dokumentierter Biosicherheitsplan ist im Einsatz und dessen Einhaltung lässt sich nachweisen. • Die Aale werden in regelmäßigen Abständen auf Krankheiten und mögliche Anzeichen von Stress überprüft (auch wenn dies möglicherweise nicht dokumentiert wird). Zudem wird die tägliche Mortalität protokolliert. • Aufzeichnungen zum Einsatz irgendwelcher Arzneimittel und/oder Chemikalien werden gemäß den entsprechenden Arzneimittelbestimmungen gepflegt. • <i>The use of chemicals follows legal requirements of the appropriate EU regulations and of the country concerned.</i> • <i>The facility has the appropriate permissions to operate from the relevant authority</i> • <i>An effective and documented biosecurity plan is in place and there is evidence that it is being followed.</i> |

| | |
|---|--|
| | <ul style="list-style-type: none"> Eels are regularly monitored for health and possible signs of stress (although this might not be documented) and daily mortality is recorded. Records are maintained according to the Medicines Regulations for use of any medicines and/or chemicals used in the facility. |
| Aalzucht: Biosicherheit ist allgegenwärtig und Krankheiten werden umgehend und angemessen behandelt Eel farming: Biosecurity is present and disease is treated rapidly and appropriately | |
| Verantwortungsbewusste Indikatoren Responsible indicators | <ul style="list-style-type: none"> Die Einrichtung verfügt über die entsprechenden Betriebsgenehmigungen der zuständigen Behörde. Der Einsatz von Chemikalien entspricht den rechtlichen Anforderungen des jeweiligen Landes sowie der EU. Ein wirkungsvoller und dokumentierter Biosicherheitsplan ist im Einsatz und dessen Einhaltung lässt sich nachweisen. Es stehen tägliche Aufzeichnungen zur Verfügung, die die Überprüfung der Fischgesundheit sowie auf Anzeichen von Stress zeigen. Zudem wird die tägliche Mortalität protokolliert. Aufzeichnungen zum Einsatz irgendwelcher Arzneimittel und/oder Chemikalien werden gemäß den entsprechenden Arzneimittelbestimmungen gepflegt. UV wird in einem angemessenen Maß und getrennt zwischen den Tanks eingesetzt. The facility has the appropriate permissions to operate from the relevant authority. The use of chemicals follows legal requirements of the EU and of the country concerned An effective and documented biosecurity plan is in place and there is evidence that it is being followed. Daily records are available showing monitoring of fish health and signs of stress and daily mortality is recorded Records are maintained according to the Medicines Regulations for use of any medicines and/or chemicals used in the facility UV is used at an appropriate level and separation between tanks |
| Anwärter-Indikatoren Aspiring indicators | <ul style="list-style-type: none"> Die Einrichtung verfügt über die entsprechenden Betriebsgenehmigungen der zuständigen Lizenzierungsbehörde. Der Einsatz von Chemikalien entspricht den rechtlichen Anforderungen des jeweiligen Landes sowie der EU. Ein wirkungsvoller und dokumentierter Biosicherheitsplan ist im Einsatz und dessen Einhaltung lässt sich nachweisen. Die Aale werden in regelmäßigen Abständen auf Krankheiten überprüft (auch wenn die möglicherweise nicht dokumentiert wird). Zudem wird die tägliche Mortalität protokolliert. Aufzeichnungen zum Einsatz irgendwelcher Arzneimittel und/oder Chemikalien werden gemäß den entsprechenden Arzneimittelbestimmungen gepflegt. The facility has the appropriate permissions to operate from the relevant licensing authority The use of chemicals follows legal requirements of the EU and of the country concerned. |

| | |
|--|---|
| | <ul style="list-style-type: none"> • An effective and documented biosecurity plan is in place and there is evidence that it is being followed. • Eels are regularly inspected for disease (although this may not be documented) and daily mortality is recorded. • Records are maintained according to the Medicines Regulations for use of any medicines and/or chemicals used in the facility. |
| <p>Bestandsaufstockung: Das Risiko, dass Aufstockungs-Aale Krankheiten in wilde Bestände übertragen, wurde analysiert und ist minimal Restocking: The risk of restocked eels introducing disease into wild populations has been assessed and is minimal</p> | |
| <p>Verantwortungsbewusste Indikatoren Responsible indicators</p> | <p>Aale werden vor der Bestandsaufstockung getestet und für gesund befunden UND/ODER die Aale stammen aus einer bekannten Quelle, die mindestens jährlich getestet wird und als frei von Krankheiten gilt. Eels are tested before restocking and found to be free of disease AND/OR eels are from a known source which is tested on at least an annual basis and known to be free of disease.</p> |
| <p>Anwärter-Indikatoren Aspiring indicators</p> | <p>Aale werden vor der Bestandsaufstockung getestet, sofern diese erstmalig aus einem neuen Gebiet bezogen werden. Daraufhin folgen Tests in regelmäßigen Abständen (mindestens jährlich), um sicherzustellen, dass die Aale gesund sind. Eels are tested before restocking when first sourced from a new area, and periodically (at least annually) thereafter to ensure they are free from disease.</p> |
| <p>Bewertung / Assessment</p> | <p>X Verantwortungsbewusste Indikatoren / Responsible indicators ○ Anwärter-Indikatoren / Aspiring indicators</p> |
| <p>Begründung / Kommentar Reason / Comment</p> | <p>Von der zuständigen Behörde gibt es eine entsprechende Zulassung für den Betrieb. In Vorbereitung auf das Audit wurde begonnen die wöchentliche Mortalität zu dokumentieren. Täglich optische Kontrollen aller Becken werden durchgeführt, auftretende Abweichungen des Zustandes der Tiere werden über das Futterverwertungssystem und die täglichen Beobachtungen bemerkt. Der Bestand wird tierärztlich betreut, es gibt mindestens jährliche Labor-Untersuchung der Tiere über die Tierärztliche Hochschule Hannover. The competent authority will issue an appropriate approval for the establishment. In preparation for the audit, documentation of the weekly mortality was started. Daily visual inspections of all tanks are carried out and any deviations in the condition of the animals are noted via the feed conversion system and daily observations. The herd is under veterinary care, there is at least annual laboratory examination of the animals by the University of Veterinary Medicine Hannover.</p> |

| | | |
|--|--|--|
|  Intelligente Qualitätssicherung | <h2 style="margin: 0;">Auditbericht</h2> <p style="margin: 0;">zum Audit nach dem SEG Standard unabhängige Bewertung / Independent assessment carried out for the Sustainable Eel Group</p> |  Sustainable Eel Group |
|--|--|--|

Komponente / **Component 4 Aaleinkauf und -handel / Eel buying and trading**

| | |
|--|---|
| Kriterium / Criterion 4.1: Die Aufbewahrungsanlage für Glasaale ist ein eingetragener Aquakultur- Produktionsbetrieb / The Glass eel holding facility is a registered Aquaculture Production Business | |
| Verantwortungsbewusste Indikatoren Responsible indicators | Die Aufbewahrungsanlage für Glasaale ist ein eingetragener Aquakultur-Produktionsbetrieb. The Glass eel holding facility is a registered Aquaculture Production Business |
| Anwärter-Indikatoren Aspiring indicators | Die Aufbewahrungsanlage für Glasaale ist kein eingetragener Aquakultur-Produktionsbetrieb, hat jedoch glaubhafte Pläne, sich innerhalb der nächsten 6 Monate eintragen zu lassen. The facility is not a registered Aquaculture Production Business, but has credible plans to register within the next 6 months |
| Bewertung / Assessment | <input checked="" type="checkbox"/> Verantwortungsbewusste Indikatoren / Responsible indicators <input type="checkbox"/> Anwärter-Indikatoren / Aspiring indicators |
| Begründung / Kommentar Reason / Comment | Der Betrieb ist für das Farmen von Aalen seit de, 11.09.2002 zugelassen, dies wurde durch ein Schreiben der Behörde vom 16.09.2020 bestätigt. / The farm has been authorised to farm eels since de, 11.09.2002, this was confirmed by a letter from the authority dated 16.09.2020. |

| | |
|--|--|
| Kriterium / Criterion 4.2: Die Mortalität in Aufbewahrungsanlagen / Mortality in storage facility | |
| Gewichtung / Weighting 2 | |
| Verantwortungsbewusste Indikatoren Responsible indicators | Die Mortalitätsrate beträgt über die Saison hinweg im Durchschnitt weniger als 2 %. Mortality rate over the season is less than 2% on average. |
| Anwärter-Indikatoren Aspiring indicators | Die Mortalitätsrate beträgt über die Saison hinweg im Durchschnitt gleich oder weniger als 5 %, jedoch mehr als 2 %. Mortality rate over the season is less than or equal to 5% on average but greater than or equal to 2% |
| Bewertung / Assessment | <input checked="" type="checkbox"/> Verantwortungsbewusste Indikatoren / Responsible indicators <input type="checkbox"/> Anwärter-Indikatoren / Aspiring indicators |
| Begründung / Kommentar Reason / Comment | Die Saisonrechnung für 2019 hat ergeben, dass insgesamt 8,1 Millionen Aale aufgezogen / eingekauft wurden, erfasst wurden dabei 104.500 Tote Tiere daraus ergibt sich eine Mortalität von durchschnittlich 1,29% Diese Rechnung ergibt sich zusammen mit der Emsland Fischzucht, denn der Betrieb selber erhält keine Glasaale. The seasonal calculation for 2019 showed that a total of 8.1 million eels were reared / purchased, 104,500 dead animals were recorded, resulting in an average mortality rate of 1.29%. This calculation is made together with the Emsland fish farm, because the farm itself does not receive any glass eels. |

Kriterium / Criterion 4.3: Mortalität während des Transports und der anfänglichen Aufbewahrung, falls in Zuchtbetriebe transportiert / Mortality during transport and initial holding if transported to farm

Gewichtung / Weighting 2

| | |
|---|--|
| Verantwortungsbewusste Indikatoren <i>Responsible indicators</i> | <ul style="list-style-type: none"> • Käufer beziehen mindestens 90 % ihrer Aale von zertifizierten Händlern ODER • Die Mortalitätsrate beträgt während des Transports und der ersten Woche im Zuchtbetrieb im Durchschnitt weniger als 2 %. • <i>Buyers source at least 90% of their eels from certified suppliers OR</i> • <i>Mortality during transport and for the first week at the farm is less than 2% on average</i> |
| Anwärter-Indikatoren <i>Aspiring indicators</i> | <ul style="list-style-type: none"> • Käufer beziehen 50 % - 89,9 % ihrer Aale von zertifizierten Händlern ODER • Die Mortalitätsrate beträgt während des Transports und der ersten Woche im Zuchtbetrieb im Durchschnitt gleich oder weniger als 3%, jedoch mehr als 2 %. • <i>Buyers source 50% - 89.9% of their eels from certified suppliers OR</i> • <i>Mortality during transport and for the first week at the farm is less than or equal to 3% on average but greater than or equal to 2% on average.</i> |
| Bewertung / <i>Assessment</i> | <input checked="" type="checkbox"/> Verantwortungsbewusste Indikatoren / <i>Responsible indicators</i> <input type="checkbox"/> Anwärter-Indikatoren / <i>Aspiring indicators</i> |
| Begründung / Kommentar <i>Reason / Comment</i> | <p>Es gibt keinen Transport bezogen auf die Anlieferung von Glasaalen in der Verantwortung des Unternehmens ALBE Fischfarm Somit erfolgt die Bewertung nur für Transporte zu den Kunden oder zwischen den Farmen die über die ALBE Fischfarm durchgeführt werden.</p> <p><i>There is no transport related to the delivery of glass eels under the responsibility of ALBE Fischfarm Therefore, the evaluation is only carried out for transports to the customers or between the farms which are carried out by ALBE Fischfarm.</i></p> |

Kriterium / Criterion 4.4: Wasserqualität /Water quality

| | |
|---|--|
| Verantwortungsbewusste Indikatoren <i>Responsible indicators</i> | <ul style="list-style-type: none"> • Es existiert ein System, bei dem davon auszugehen ist, dass Schlüsselparameter der Wasserqualität in Toleranzbereichen gehalten werden, die angemessen für ein gesundes Überleben der Aale sind (z.B. Ammoniak, Schwebstoffe, pH-Wert und Sauerstoff). • Es existieren Wasserqualitäts-Bewirtschaftungsverfahren, einschließlich der kontinuierlichen Überwachung der relevanten Parameter, die anzeigen, dass die Wasserqualität stets gleichbleibend hoch ist. • Die Anlage verfügt über ein Reservesystem, um zu gewährleisten, dass die Wasserqualität im Falle eines Ausfalls nicht nachteilig beeinträchtigt wird. • <i>A system is in place that is expected to keep key water quality parameters within suitable tolerances for healthy eel survival (e.g. Ammonia, Suspended Solids, pH, Oxygen)</i> |
|---|--|

| | |
|--|--|
| | <ul style="list-style-type: none"> • Water quality management procedures are in place including regular monitoring of relevant parameters which shows that water quality is always high and stable • The facility operates a back-up system to ensure that water quality will not adversely affect survival rates in the case of an equipment failure |
| Anwärter-Indikatoren <i>Aspiring indicators</i> | <ul style="list-style-type: none"> • Es existiert ein System, bei dem davon auszugehen ist, dass Schlüsselparameter der Wasserqualität in Toleranzbereichen gehalten werden, die angemessen für ein gesundes Überleben der Aale sind (z.B. Ammoniak, Schwebstoffe, pH-Wert und Sauerstoff). • Die Anlage verfügt mindestens über einen Notstromgenerator und eine Sauerstoffzufuhr als Reserve. • A system is in place that is expected to keep key water quality parameters within suitable tolerances for healthy eel survival (e.g. Ammonia, Suspended Solids, pH, Oxygen) • The facility has a minimum of a back-up generator and oxygen supply |
| Bewertung / <i>Assessment</i> | <input checked="" type="checkbox"/> Verantwortungsbewusste Indikatoren / <i>Responsible indicators</i> <input type="checkbox"/> Anwärter-Indikatoren / <i>Aspiring indicators</i> |
| Begründung / Kommentar <i>Reason / Comment</i> | <p>Es gibt ein Notstromaggregat welches für eine entsprechende Stromversorgung bereitsteht sollte es zu einem Ausfall der Stromversorgung kommen.</p> <p>Die Wasserqualität wird digital erfasst und Abweichungen werden mittels Weiterleitung auf Mobiltelefone gemeldet. Somit ist eine 24/7 Überwachung der Wasserqualität aber auch der technischen Einrichtung gewährleistet.</p> <p><i>There is one emergency power generator which are available to provide an appropriate power supply in the event of a power failure. The water quality is recorded digitally and deviations are reported by means of forwarding to mobile phones. This guarantees 24/7 monitoring of the water quality and the technical equipment.</i></p> |

| Kriterium / <i>Criterion</i> 4.5: Handhabung und Wohlergehen / <i>Handling and welfare</i> | |
|---|--|
| Verantwortungsbewusste Indikatoren <i>Responsible indicators</i> | <ul style="list-style-type: none"> • Es existieren Systeme und die Anlage wurde darauf ausgelegt, die Handling der Aale auf ein Minimum zu beschränken. • Es existieren dokumentierte Verfahren für ein Handling der Aale und das Handling der Aale ist sorgfältig, wo es notwendig ist. • Die Infrastruktur ist darauf ausgelegt, Verletzungen zu vermeiden und dass Netze selten genutzt werden. Wenn sie genutzt werden, sollten Netze engmaschig sein (maximal 1 mm). • Die Aale werden transportiert, ohne dass sie austrocknen. • Systems are in place and the facility is designed to keep handling to an absolute minimum • Documented procedures are in place for handling, and handling, where necessary, is careful |

| | |
|--|---|
| | <ul style="list-style-type: none"> • The infrastructure is designed to avoid injuries, and so that the use of nets is rarely necessary. When used, nets are small-mesh (1mm maximum) • Eels are moved without being allowed to dry out. |
| Anwärter-Indikatoren <i>Aspiring indicators</i> | <ul style="list-style-type: none"> • Die Anlage ist möglicherweise nicht optimal darauf ausgelegt, aber es existieren Systeme, um ein Handling der Aale möglichst zu reduzieren, soweit es im Rahmen der Anlage möglich ist. • Ein Handling der Aale wird, sofern nötig, sorgfältig geplant und ausgeführt. • Die Infrastruktur wurde so weit wie möglich optimiert, um Verletzungen zu vermeiden. • Die Netze sind engmaschig (maximal 1 mm). • Die Aale werden transportiert, ohne dass sie austrocknen. • The facility may not be optimally designed, but systems are in place to avoid handling as much as possible within the constraints of the facility • Handling, where necessary, is carefully planned and executed • The infrastructure has been optimised as far as possible to avoid injuries • Nets are small-mesh (1mm maximum) • Eels are moved without being allowed to dry out. |
| Bewertung / <i>Assessment</i> | <p>X Verantwortungsbewusste Indikatoren / <i>Responsible indicators</i> <input type="radio"/> Anwärter-Indikatoren / <i>Aspiring indicators</i></p> |
| Begründung / Kommentar <i>Reason / Comment</i> | <p>Je nach Wachstum werden die Aale ca. alle 50 Tage sortiert. Dabei werden die Aale über ein „Saugsystem“ zur Sortieranlage gefördert und dabei in drei Größen Sortiert. Es kommen bei dieser Arbeit keine Netze zum Einsatz. Die optische Kontrolle im Audit hat gezeigt, dass die Tiere ruhig sind und es konnten keine Verletzungen festgestellt / gesehen werden. Nach der Sortierung gelangen die Tiere in Edelstahlbehälter mit denen Sie dann in die Becken gesetzt werden.</p> <p>Depending on their growth, the eels are sorted approximately every 50 days. During this process the eels are conveyed to the sorting plant via a "suction system" and sorted into three sizes. No nets are used in this process. The visual control in the audit showed that the animals are calm and no injuries could be detected / seen. After sorting, the animals are placed in stainless steel containers which are then placed in the tanks.</p> |

Kriterium / **Criterion 4.6: Transport / Transport**

| | |
|---|--|
| Verantwortungsbewusste Indikatoren <i>Responsible indicators</i> | <ul style="list-style-type: none"> • Es existiert ein Transportplan, um die Reisezeit zu minimieren – dieser erfüllt die Transportkriterien für Wirbeltiere • Das Verpacken erfolgt auf eine Weise, dass ein Handling der Aale, Zeitaufwand und Stress minimiert werden. • Alle Aale werden kühl und feucht gehalten, mit einer ausreichenden Sauerstoffversorgung. |
|---|--|



| | |
|---|--|
| | <ul style="list-style-type: none"> • Der Betreiber verfügt über die relevanten Transportgenehmigungen. • There is a Transport Plan in place to minimise travel time – this meets the Transport requirements for vertebrates • Packing is done in a way that minimises handling, time and stress • Eels are kept cool and wet with an adequate supply of oxygen • The operator holds the relevant transport authorisations |
| Bewertung / Assessment | X Verantwortungsbewusste Indikatoren / Responsible indicators ○ Anwärter-Indikatoren / Aspiring indicators |
| Begründung / Kommentar Reason / Comment | <p>Das Fahrzeug für Lebenstransport entspricht den gültigen Zulassungen in Deutschland. Es liegt eine behördliche Zulassung für den Transport lebender Aale vor. Vor dem Transport werden die Tiere durch umsetzen in kälteres Wasser auf den Transport vorbereitet. Auf diese Weise wird stress vermieden und das Wohlergehen der Aale gesichert.</p> <p>The vehicle for life transport complies with the valid registrations in Germany. There is an official approval for the transport of live eels. Before the transport the animals are prepared for the transport by transferring them to colder water. In this way stress is avoided and the welfare of the eels is ensured.</p> |

Kriterium / **Criterion 4.7: Die erforderliche Prozentzahl der Glasaale, die für die Bestandsaufstockung genutzt werden / The required percentage of glass eels is being used for restocking**

Gewichtung / **Weighting 2**

| | |
|---|---|
| Verantwortungsbewusste Indikatoren Responsible indicators | <ul style="list-style-type: none"> • Die Käufer können Dokumente vorlegen, die beweisen, dass sie in der vorherigen Saison <u>mindestens 60%</u> ihrer Glasaale für den erforderlichen Zielprozentsatz zum Primärzweck des Artenschutzes/der Abwanderung <u>verkauft haben</u>. • Alle Aale, die für die Aufstockung genutzt werden, sind repräsentativ für den Bestand – langsam wachsende Aale werden nicht ausgewählt. • The buyer can provide documented evidence that they have sold at least 60% for restocking the required target percentage of its glass eels from the last season for the primary purpose of conservation / escapement. • The eels for restocking are representative of the stock – slow growers are not selected |
| Anwärter-Indikatoren Aspiring indicators | <ul style="list-style-type: none"> • Die Käufer können Dokumente vorlegen, die beweisen, dass sie in der vorherigen Saison mindestens 60% ihrer Glasaale für den erforderlichen Zielprozentsatz zum Primärzweck des Artenschutzes/der Abwanderung reserviert oder zur Verfügung gestellt haben ODER • Die Käufer können Dokumente vorlegen, die beweisen, dass sie, im Rahmen der Einschränkungen bei der Umsetzung des Aalbewirtschaftungsplans möglichst viele Glasaale im entsprechenden Land zur Verfügung gestellt haben ODER |

| | |
|--|--|
| | <ul style="list-style-type: none"> • Die Käufer können glaubwürdige Beweise vorlegen, dass die Bestandsaufstockung in der nächsten Saison stattfinden wird. • Alle Aale, die für die Aufstockung genutzt werden, sind repräsentativ für den Bestand – langsam wachsende Aale werden nicht ausgewählt. • The buyer can provide documented evidence that they have reserved or made available at least 60% of the required target percentage of its glass eels from the latest season available for the primary purpose of conservation / escapement, OR • The buyer can provide documented evidence that it has made available glass eels to the maximum level possible within the constraints of the implementation of the EMP in that country OR • The buyer can provide credible evidence that re-stocking will occur in the forthcoming season. • The eels for restocking are representative of the stock – slow growers are not selected |
| Bewertung / Assessment | <input checked="" type="checkbox"/> Verantwortungs-bewusste Indikatoren / Responsible indicators <input type="checkbox"/> Anwärter-Indikatoren / Aspiring indicators |
| Begründung / Kommentar Reason / Comment | <p>In der ALBE Fischfarm gibt es kein Einkauf von Glasaalen die dem Farming zugeführt werden. Es gibt nur einen buchhalterischen Einkauf von Glasaalen und diese werden dann sofort dem Besatz rechnerisch zugeführt werden. Die Anlieferung und ggf. Hälterung der Aale erfolgt ausschließlich in der Emsland Fischzucht. Für die Durchführung der rechnerischen Bestandsaufstockung wird der Betrieb mit Verantwortungsbewusst bewertet.</p> <p>At the ALBE Fish Farm there is no purchase of glass eels for farming. There is only an accounting purchase of glass eels and these are then immediately added to the stocking. The delivery and, if necessary, the keeping of the eels takes place exclusively in the Emsland fish farm. The company is responsibly evaluated for the implementation of the mathematical stocking of eels.</p> |

| | | |
|---|--|---|
|  Intelligente Qualitätssicherung | <h2 style="text-align: center;">Auditbericht</h2> <p style="text-align: center;">zum Audit nach dem SEG Standard unabhängige Bewertung / Independent assessment carried out for the Sustainable Eel Group</p> |  Sustainable Eel Group |
|---|--|---|

Komponente 5 – Aalzucht

| | |
|--|---|
| Kriterium / Criterion 5.0: Trennung von zertifizierten und nicht zertifizierten Aalen / Segregation of certified and uncertified eels | |
| Gewichtung / Weighting 2 | |
| Verantwortungsbewusste Indikatoren <i>Responsible indicators</i> | Zertifizierte und nicht zertifizierte werden getrennt gehalten, von der Sammelstelle über den Besitz bis zum Verkauf und Weitertransport <i>Certified and non-certified are kept separated, from point of collection through holding to sale and onward transport</i> |
| Anwärter-Indikatoren <i>Aspiring indicators</i> | Durch Massenbilanzberechnungen (nach Anzahl) kann die Organisation nachweisen, dass nicht mehr als derselbe Prozentsatz an zertifizierten Aalen ausgegeben wurde wie eingegeben, wobei die Mortalität berücksichtigt wird. Eine Formel von 2800 Stück pro 1 kg Glasaal kann angewendet werden <i>Through mass-balance calculations (by number), the organisation can prove that no more than the same percentage of certified eels were output as were input, whilst taking mortality into consideration. A formula of 2800 pieces per 1 kg of glass eels can be applied</i> |
| Bewertung / <i>Assessment</i> | <input type="radio"/> Verantwortungsbewusste Indikatoren / <i>Responsible indicators</i> <input checked="" type="radio"/> Anwärter-Indikatoren / <i>Aspiring indicators</i> |
| Begründung / Kommentar <i>Reason / Comment</i> | Eine physische Trennung der Aale ist derzeit nicht möglich. Zum einen werden die Aale zum Farming nicht entsprechend getrennt angeliefert und zum anderen ist auf Grund der Farm-Art eine Trennung weiter als eine Jahrescharge nicht durchzuführen. Derzeit geht noch kein Aal als benannter SEG Aal zu den Kunden, das Unternehmen ist in der Lage rechnerisch den Anteil am SEG Aal zu bestimmen, wenn diese Information dann auch von den Vorlieferanten eindeutig übermittelt wird. / <i>Physical separation of the eels is currently not possible. On the one hand the eels are not delivered separately for farming and on the other hand due to the farm species a separation of more than one annual batch is not possible. At present no eel goes to the customers as a named SEG eel, the company is able to determine the share of SEG eel arithmetically if this information is then also clearly transmitted by the upstream suppliers. /</i> |

| | |
|--|---|
| Kriterium / Criterion 5.1: Die Gesamtmortalität während des Zuchtprozesses ist niedrig / The total mortality rate during the culture process is low | |
| Gewichtung / Weighting 2 | |
| Verantwortungsbewusste Indikatoren <i>Responsible indicators</i> | <ul style="list-style-type: none"> • Die Mortalitätsrate von Aalen in der Zucht ist im laufenden oder dem vergangenen Jahr im Durchschnitt kleiner oder gleich 10 % ODER im Durchschnitt der letzten 5 Jahre. • Es wird ein genaues, tägliches Tagebuch über die Anzahl und die Ursache der Todesfälle geführt. |

| | |
|--|--|
| | <ul style="list-style-type: none"> • The Percentage Mortality Rate of eels in culture is less than or equal to 10% on average in the current and previous year OR as an average of the previous five years • An accurate daily log is maintained of the number and causes of mortality |
| Anwärter-Indikatoren <i>Aspiring indicators</i> | <ul style="list-style-type: none"> • Die Mortalitätsrate von Aalen in der Zucht liegt im laufenden oder dem vergangenen Jahr im Durchschnitt zwischen 10 % und 15 % ODER als Durchschnitt der letzten 5 Jahre. • Es wird ein genaues, tägliches Tagebuch über die Anzahl der Todesfälle geführt. • The Percentage Mortality Rate of eels in culture is between 10 and 15% on average in the current and previous years OR as an average of the previous five years. • An accurate daily log is maintained of the number of mortalities |
| Bewertung / <i>Assessment</i> | <input type="radio"/> Verantwortungsbewusste Indikatoren / <i>Responsible indicators</i> <input checked="" type="radio"/> Anwärter-Indikatoren / <i>Aspiring indicators</i> |
| Begründung / Kommentar <i>Reason / Comment</i> | <p>Die toten Tiere wurden schon immer erfasst. Mit der Vorbereitung auf das SEG Audit wurde begonnen die Todesrate wöchentlich zu erfassen Es werden in dieser Anlage ca. 500.000 St. Alle pro Jahr gehältert mit den ermittelten Aufzeichnungen der letzten drei Wochen konnte erfolgte eine Hochrechnung auf 37.000 Tote Aale was einer Mortalitätsrate von 7,4% ergibt. Die Ursache über Todesfälle wird nicht dokumentiert. /</p> <p><i>The dead animals have always been recorded. With the preparation for the SEG audit, a start has been made to record the death rate on a weekly basis. All annual salaries are calculated with the records of the last three weeks and an extrapolation to 37.000 dead eels has been made, resulting in a mortality rate of 7,4%. The cause of death is not documented.</i></p> |

Kriterium *Criterion 5.2: Die Fischmehl/Ölbestandteile im Futter kommen von verantwortungsbewussten Quellen / The fish meal/oil ingredients in the feed come from a responsible source*

| | |
|---|---|
| Verantwortungsbewusste Indikatoren <i>Responsible indicators</i> | <p>Das Fischmehl/Öl im Futter (einschließlich des Futters für Jungtiere) ist IFFO- oder MSC-zertifiziert oder es wird auf eine andere Weise nachgewiesen, dass das Futter von verantwortungsvollen oder nachhaltigen Quellen stammt.</p> <p><i>Fish meal/oil in the feed (including juvenile feeds) is certified by IFFO or MSC or shown in some other way to be from responsible or sustainable sources</i></p> |
| Anwärter-Indikatoren <i>Aspiring indicators</i> | <p>Das Fischmehl/Öl im Futter (einschließlich des Futters für Jungtiere) ist nicht IFFO- oder MSC-zertifiziert oder es wird nicht nachgewiesen, dass das Futter von verantwortungsvollen Quellen stammt, aber es gibt glaubwürdige Pläne, innerhalb von 2 Jahren zu einem solchen Lieferanten zu wechseln.</p> <p><i>Fish meal/oil in the feed (including juvenile feeds) is not certified by IFFO or MSC or shown to be from responsible sources, but there are credible plans to move to such a supplier within 2 years</i></p> |

| | |
|---|---|
| Bewertung / Assessment | <input checked="" type="checkbox"/> Verantwortungsbewusste Indikatoren / Responsible indicators <input type="checkbox"/> Anwärter-Indikatoren / Aspiring indicators |
| Begründung / Kommentar Reason / Comment | Der ausschließliche Futtermittellieferant für alle Futtersorten ist in der Liste der IFFO stand 24.08.2020 gelistet / The exclusive supplier of feed for all feed types is listed in the IFFO list as of 24.08.2020 |

| Kriterium / Criterion 5.3: Das Futter wird so effektiv wie möglich genutzt | |
|---|---|
| Verantwortungsbewusste Indikatoren Responsible indicators | Die durchschnittlichen Futterverwertungsraten im Zuchtbetrieb sind folgendermaßen: - Glasaale bis Fingerlinge: 1,1 oder weniger - Fingerlinge bis 200 g: 1,6 oder weniger - große Aale: 2,0 oder weniger The average feed conversion ratios in the farm are as follows: - glass eel to fingerlings: 1.1 or less - fingerlings to 200g: 1.6 or less - large eels: 2.0 or less |
| Anwärter-Indikatoren Aspiring indicators | Die durchschnittliche Futterverwertungsrate im Zuchtbetrieb sind folgendermaßen: - Glasaale bis Fingerlinge: 1,3 oder weniger - Fingerlinge bis 200 g: 1,8 oder weniger - große Aale: 2,2 oder weniger The average feed conversion ratios in the farm are as follows: - glass eel to fingerlings: 1.3 or less - fingerlings to 200g: 1.8 or less - large eels: 2.2 or less |
| Bewertung / Assessment | <input checked="" type="checkbox"/> Verantwortungsbewusste Indikatoren / Responsible indicators <input type="checkbox"/> Anwärter-Indikatoren / Aspiring indicators |
| Begründung / Kommentar Reason / Comment | Die Futterverwertung wird regelmäßig ermittelt dies erfolgt immer, wenn die Aale neu sortiert werden, dann kann der Futterquotient ermittelt werden und wird in einer Liste mit weiteren relevanten Daten erfasst. Die eingesehenen Aufzeichnungen belegen, dass eine effektive Futterverwertung erfolgt. / The feed conversion rate is determined regularly - this is always done when the eels are re-sorted, then the feed quotient can be determined and is recorded in a list with further relevant data. The records reviewed prove that effective feed conversion is taking place. |

| Kriterium / Criterion 5.4: Wasserqualität / Water quality | |
|---|---|
| Verantwortungsbewusste Indikatoren Responsible indicators | <ul style="list-style-type: none"> • Es existiert ein System, bei dem davon auszugehen ist, dass Schlüsselparameter der Wasserqualität in Toleranzbereichen gehalten werden, die angemessen für ein gesundes Überleben der Aale sind (z.B. Ammoniak, Schwebstoffe, pH-Wert und Sauerstoff). • Es existieren Wasserqualitäts-Bewirtschaftungsverfahren, einschließlich der kontinuierlichen Überwachung der relevanten |

| | |
|--|---|
| | <p>Parameter, die anzeigen, dass die Wasserqualität stets gleichbleibend hoch ist.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Die Überwachung der Wasserqualität ist im Falle einer plötzlichen Verschlechterung der Wasserqualität an ein alarmbasiertes System gebunden. • Die Anlage verfügt über ein Reservesystem, um zu gewährleisten, dass die Wasserqualität im Falle des Ausfalls der Stromversorgung nicht nachteilig beeinträchtigt wird. • A system is in place that is expected to keep key water quality parameters within suitable tolerances for healthy eel survival (e.g. Ammonia, Suspended Solids, pH, Oxygen) • Water quality management procedures are in place including regular monitoring of relevant parameters which shows that water quality is always high and stable • Water quality monitoring is linked to an alarm-based system in the event of a sudden drop in water quality • The facility operates a back-up system to ensure that water quality will not adversely affect survival rates in the case of a power supply failure. |
| <p>Anwärter-Indikatoren <i>Aspiring indicators</i></p> | <ul style="list-style-type: none"> • Es existiert ein System, bei dem davon auszugehen ist, dass Schlüsselparameter der Wasserqualität in Toleranzbereichen gehalten werden (z.B. Ammoniak, Schwebstoffe, pH-Wert und Sauerstoff). • Es existieren Wasserqualitäts-Bewirtschaftungsverfahren und es gibt eine kontinuierliche Überwachung der relevanten Parameter, die anzeigen, dass die Wasserqualität stets gleichbleibend hoch ist. • A system is in place that is expected to keep key water quality parameters within suitable tolerances (e.g. Ammonia, Suspended Solids, pH, Oxygen) • Water quality management procedures are in place and there is regular monitoring of relevant parameters which shows that water quality is always high and stable. |
| <p>Bewertung / <i>Assessment</i></p> | <p>X Verantwortungsbewusste Indikatoren / <i>Responsible indicators</i> ○ Anwärter-Indikatoren / <i>Aspiring indicators</i></p> |
| <p>Begründung / Kommentar <i>Reason / Comment</i></p> | <p>Es gibt ein Notstromaggregat welches für eine entsprechenden Stromversorgung bereitsteht sollte es zu einem Ausfall der Stromversorgung kommen.</p> <p>Die Wasserqualität wird digital erfasst und Abweichungen werden mittels Weiterleitung auf Mobiltelefone gemeldet. Somit ist eine 24/7 Überwachung der Wasserqualität aber auch der technischen Einrichtung gewährleistet. / <i>There is one emergency power generator which is available to provide an appropriate power supply in the event of a power failure.</i></p> <p><i>The water quality is recorded digitally and deviations are reported by means of forwarding to mobile phones. This guarantees 24/7 monitoring of the water quality and the technical equipment.</i></p> |

| Kriterium / Criterion 5.5: Die ökologischen Auswirkungen der Abwassereinleitung ist minimal / There are minimal ecological impacts from effluent discharge | |
|---|--|
| Verantwortungsbewusste Indikatoren <i>Responsible indicators</i> | <ul style="list-style-type: none"> • Das System verfügt über einen geschlossenen Kreislauf und es findet keine Einleitung statt ODER • Die Abwassereinleitung wird regelmäßig durch den Zuchtbetrieb überprüft UND • Die Abwassereinleitung erfolgt in der Einhaltung von allen lokalen und nationalen Anforderungen UND • Das System wurde in den letzten 5 Jahren niemals als nicht-normgerecht erachtet. • <i>The system is closed-circuit and has no discharge OR</i> • <i>Effluent discharge is regularly tested by the farm AND</i> • <i>Effluent discharge complies with all local and national requirements AND</i> • <i>Has not been found to be non-compliant in the past 5 years.</i> |
| Anwärter-Indikatoren <i>Aspiring indicators</i> | <ul style="list-style-type: none"> • Die Abwassereinleitung wird regelmäßig durch den Zuchtbetrieb überprüft UND/ODER • Das System wurde in den letzten 5 Jahren nicht mehr als einmal als nicht-normgerecht erachtet. • <i>Effluent discharge is regularly tested by the farm AND/OR</i> • <i>Has been found to be non-compliant on no more than 1 occasion in the past 5 years.</i> |
| Bewertung / <i>Assessment</i> | <input checked="" type="checkbox"/> Verantwortungsbewusste Indikatoren / <i>Responsible indicators</i> <input type="checkbox"/> Anwärter-Indikatoren / <i>Aspiring indicators</i> |
| Begründung / Kommentar <i>Reason / Comment</i> | <p>Das Unternehmen hat ein eigenes Klärwerk in welchem das Wasser soweit aufbereitet wird, dass es ohne nachteilige Beeinflussung dem Wasserkreislauf wieder zugeführt werden kann. /</p> <p><i>The company has its own sewage treatment plant in which the water is treated so that it can be returned to the water cycle without adverse effects.</i></p> |

| Kriterium / Criterion 5.6: Sortieren, Schlachtung und Transport werden auf artgerechte Art durchgeführt / Grading, slaughter and transportation are carried out with respect to welfare | |
|--|---|
| Verantwortungsbewusste Indikatoren <i>Responsible indicators</i> | <ul style="list-style-type: none"> • Das Sortieren wird auf effektive Art durchgeführt • Die Schlachtung wird auf eine Art ausgeführt, dass der Tod sofort erfolgt oder schmerzfrei ist, d.h. durch elektrische Betäubung oder perkussive Betäubung. • Es existieren Methoden, um geeignete Transportbedingungen zum Wohlergehen der Fische zu gewährleisten. • <i>Grading is completed in an efficient manner</i> • <i>Slaughter is completed by a method that provides an instant death or renders them insensible to pain, i.e. electric stunning or percussive stunning.</i> • <i>Procedures are in place to ensure transportation provides suitable conditions for fish welfare.</i> |

| | |
|--|--|
| Anwärter-Indikatoren <i>Aspiring indicators</i> | <ul style="list-style-type: none"> • Es werden sonstige, bisher akzeptable Betäubungsmethoden vor der Schlachtung verwendet, z.B. durch Kälte, es gibt jedoch glaubwürdige Pläne, innerhalb der nächsten 2 Jahre in die aktuellsten Methoden zu investieren. • <i>Other, previously acceptable methods of stunning before slaughter are used, e.g. chilling, but there are credible plans in place to invest in the latest methods within the next 2 years</i> |
| Bewertung / <i>Assessment</i> | <input checked="" type="checkbox"/> Verantwortungsbewusste Indikatoren / <i>Responsible indicators</i> <input type="checkbox"/> Anwärter-Indikatoren / <i>Aspiring indicators</i> |
| Begründung / Kommentar <i>Reason / Comment</i> | <p>In Vorbereitung für die Schlachtung werden die Aale in Becken mit kälterem Wasser umgesetzt, so das die Tiere wenig Stress haben. Vor der Schlachtung werden die Tiere elektrisch betäubt.</p> <p><i>In preparation for slaughter, the eels are moved to tanks with colder water, so that the animals have less stress. Before slaughter the animals are electrically anaesthetised.</i></p> |

Kriterium / Criterion 5.7: Die Organisation stellt Aale für die Bestandsaufstockung zur Verfügung / The organisation provides eel for restocking

Gewichtung / Weighting 2

| | |
|---|---|
| Verantwortungsbewusste Indikatoren <i>Responsible indicators</i> | <p>Die Organisation kann Dokumente vorlegen, die beweisen, dass mindestens 10 % der jährlichen Aalproduktion des Zuchtbetriebs (Stückzahl) für die Bestandsaufstockung, zum Zweck der Arterhaltung / Abwanderung zur <u>Verfügung gestellt wurden</u>.</p> <p><i>The organisation can provide documented evidence that 10% or more of the farm's annual eel production (by piece) <u>has been provided</u> for restocking for the purpose of conservation / escapement.</i></p> |
| Anwärter-Indikatoren <i>Aspiring indicators</i> | <p>Die Organisation kann Dokumente vorlegen, die beweisen, dass sie 10 % ihrer jährlichen Aalproduktion (Stückzahl) für die Bestandsaufstockung verfügbar machen, zum primären Zweck der Arterhaltung / Abwanderung UND/ODER bei neuen Kunden kann der Zuchtbetrieb nachweisen, dass sie Buchungen für die Bestandsaufstockung im folgenden Jahr in Höhe von mehr als 10% der prognostizierten Aalproduktion (Stückzahl), zum Zweck der Arterhaltung / Abwanderung haben.</p> <p><i>The organisation can provide documented evidence that it makes 10 % of their annual eel production (by piece) were made available for restocking for the primary purpose of conservation / escapement AND/OR for new clients, the farm can demonstrate that they have bookings for re-stocking in the following year at more than 10% of the predicted annual eel production (by piece) for the purpose of conservation / escapement.</i></p> |
| Bewertung / <i>Assessment</i> | <input checked="" type="checkbox"/> Verantwortungsbewusste Indikatoren / <i>Responsible indicators</i> <input type="checkbox"/> Anwärter-Indikatoren / <i>Aspiring indicators</i> |
| Begründung / Kommentar <i>Reason / Comment</i> | <p>Das Unternehmen ALBE Fischfarm erhält die hier befindlichen Aale von der Emsland Fischzucht und aufzieht die Speiseaale auf die entsprechende Größe auf. Es wird für die ALBE Fischfarm nur eine</p> |

| | |
|--|---|
| | <p>Buchhalterische Bestandsaufstockung gerechnet. Denn buchhalterisch werden Glasaale für den Besatz bereitgestellt.</p> <p>ALBE Fischfarm receives the eels from the Emsland fish farm and rears the consumer eels to the appropriate size. The ALBE Fischfarm only needs to keep bookkeeping records of the stock. This is because glass eels are provided for stocking in the accounting system.</p> |
|--|---|

| | |
|--|--|
| Kriterium / Criterion 5.8: Aale, die für die Aufstockung genutzt werden, sind keine aussortierten, langsam wachsenden Tiere / Eels for restocking are not graded out slow-growers | |
| Gewichtung / Weighting 2 | |
| Verantwortungsbewusste Indikatoren <i>Responsible indicators</i> | Die Größenbereiche und die Messgrößen aller Aale (100 %), die zur Bestandsaufstockung genutzt werden, entsprechen der jeweiligen Altersgruppe des Zuchtbetriebs. |
| Anwärter-Indikatoren <i>Aspiring indicators</i> | Die Größenbereiche und die Messgrößen zeigen, dass nicht mehr als 25% der Aale, die für die Bestandsaufstockung genutzt werden, zu den langsamer wachsenden Fischen derselben Altersgruppe gehören. <i>The size range and quantities in the eels for restocking reflect 100% that for the age group in the whole farm</i> |
| Bewertung / <i>Assessment</i> | <input type="radio"/> Verantwortungsbewusste Indikatoren / <i>Responsible indicators</i> <input type="radio"/> Anwärter-Indikatoren / <i>Aspiring indicators</i> |
| Begründung / Kommentar <i>Reason / Comment</i> | <p>N/A Keine Bewertung: Da für das Unternehmen ALBE Fischfarm die hier befindlichen Konsum-Aale von der Emsland Fischzucht beschafft und dann hier auf die entsprechende Größe aufgezogen werden wird für die ALBE Fischfarm keine eigene Bestandsaufstockung mit entsprechender Trennung / nicht Trennung gerechnet. Es werden Allerdings Glasaale (buchhalterisch) für den Besatz bereitgestellt.</p> <p><i>N/A No rating: As the company ALBE Fischfarm procures the consumption eels from the Emsland Fish Farm and then grows them to the appropriate size, ALBE Fischfarm is not expected to build up its own stock with the corresponding separation / non-separation. However, glass eels (for accounting purposes) are provided for stocking.</i></p> |